

## ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni eccettuato il Lunedì.  
Associazioni per l'Italia L. 32 all'anno, semestrale o trimestrale in proporzione; per gli Stati esteri da aggiungersi le spese postali.  
Un numero separato cent. 10 arretrato cent. 20.  
L'Ufficio del giornale in Via Savorgnana, casa Telfini.

# GIORNALE DI UDINE

## E DEL VENETO ORIENTALE

## INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.  
Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritte.  
Il giornale si vende all'Edicola e dal Tabaccajo in Piazza V. E., e dal libraj A. Franceschi in Piazza Garibaldi.

Udine 25 maggio.

## I candidati avvocati.

(Lettera al Direttore della RASSEGNA.)

Nel vostro bell'articolo, *Depretis e le future elezioni*, son dette molte cose vere, fra le altre questa, che pullulano a preferenza le candidature di avvocati. Pur troppo; ed è un grave fenomeno di patologia morale e sociale, che io vorrei insegnarmi un poco a descrivere e spiegare, se me lo consentite.

Fa ressa, oggi, e si spinge innanzi specialmente quello che nelle provincie meridionali chiamano *paglietta*, colui cioè che sostituisce al diritto l'astuzia, alla ragione il cavillo, alla giurisprudenza l'intrigo; colui pel quale la giustizia è limitata al trionfo della sua causa, come che essa sia; e che reputa buono ogni mezzo purché a quel trionfo conferisca. Eccellente mezzo, fra tutti, deve perciò parergli l'influenza annessa naturalmente al medaglino di deputato. Il *paglietta* riceve e si forma un'educazione *sui generis*: difendere il reo, difendere l'innocente, per lui è lo stesso; e per una serie non lunga di concessioni e transazioni con la propria coscienza, egli giunge a vedere oggetto di orgoglio e il *non plus ultra* dell'arte nel convincere i giudici o i giurati di ciò, su cui egli è convinto od ha perfino un convincimento opposto.

Provare che il ladro non ha rubato, che l'assassino non ha assassinato, diventa cosa ovvia. Nessuno scrupolo; che anzi la difesa è sacra, sacra anche quando giunga al risultato di sottrarre il delinquente al rigore della giustizia o di sanzionare la lesione del diritto più evidente, dell'interesse più grave! Nei primi anni della carriera è l'arte per l'arte, il successo pel successo. Vincere una bella causa è pel *paglietta* come pel medico è lo studiare un bel caso, che è proprio bello quando la malattia è più strana ed affliggente; con questa differenza che il medico se studia il bel caso sarà meglio in grado di compiere il suo ufficio; mentre se il *paglietta* vince la bella causa sarà molto pro-

babilmente a danno della morale sociale e del giure pubblico e privato. Ne viene quella certa indifferenza interiore, per la quale la coscienza acquista un'epidermide dura e liscia, su cui tutto scivola, ed il criterio morale si ottunde completamente. All'arte per l'arte, al successo pel successo tengon dietro, quindi, l'arte ed il successo pel lucro e pel guadagno.

Or dal patrocinare una causa qualunque all'assumere il patrocinio di un qualunque affare, la transizione è facile; non vi è un salto, ma un passo; e come vi sono le belle cause, così vi sono i belli affari: l'estetica è l'utile nello scopo, con l'uso dei mezzi meno corretti, se più efficaci. Perciò il *paglietta* ha allargato il suo campo e scorrazza dai tribunali ai pubblici uffici, da questi a quelli, con tutta disinvoltura. Campo larghissimo sono il parlamento, il governo, le amministrazioni: la messe, in ragione diretta, è abbondante e ricca. Che cosa è in fondo o in massima parte ciò che con voce impropria si chiama oggi *parlamentarismo*, cioè l'uso dell'influenza politica a fine di assicurare vantaggi a sé ed agli altri? È nulla più, nulla meno, che il *paglietta* trasportato nel campo parlamentare; ed il deputato *paglietta* è di tutti i colori, destro, sinistro, radicale; e se vi è chi trova soltanto a spigolare, vi è chi miete; e se uno è buono solamente a procacciare un impiego, a far sbrigare una pratica, vi è poi chi sa ottenere una grossa concessione od altro simile.

Intanto l'avvocato deputato acquista subito sull'avvocato non deputato un vantaggio immenso, e non ho bisogno di mostrarlo. Fuori del Parlamento, Tizio ha un valore per dieci, Caio ha un valore per cento; ma se Tizio entra nella Camera e Caio ne rimane fuori, i valori mutano e il cento diventa dieci e viceversa!

Badate ora al doppio effetto che da ciò deriva necessariamente: uno stimolo potentissimo alle avidità, fra i meno severi: il bisogno, anche fra gli avvocati più restii, di mettersi in grado di sostenere la rovinosa concorrenza. È su questo secondo effetto specialmente che bisogna portare l'attenzione, imperciocché la subitanea rivoluzione nei valori, innanzi

accennata, è per se stessa una enorme ingiustizia. Come volete che il buono, il modesto avvocato, colui che era avvezzo a confidare nel suo ingegno e nella sua perizia, unicamente, si rassegni a vedersi soppiantato da chi, con ingegno e perizia assai minori, va innanzi e su, mettendo a profitto l'efficacia potentissima di quel talismano, che è la medaglia del deputato?

E, quindi, eccoli tutti a correre il palio, altri per avidità, altri per necessità; altri per meglio guadagnare; altri per non perdere ogni guadagno. Il *pagliettismo* si agita, fermenta, ingrossa, prepara una vera inondazione, che sarà una devastazione negli ordini politici ed amministrativi, poichè è una rovina negli ordini morali.

Questo è, brevemente, il fenomeno, ed io mi limito ad additarlo. Trovo soltanto necessario l'aggiungere che se si vuole arrestare il male, bisogna colpirlo alla radice; e la radice, a parer mio, è essenzialmente morale, onde, almeno per questo, all'appello per l'unione liberale bisognerebbe energicamente sostituire l'appello ad un'unione morale, per un argine alla piena torbida e fangosa che gorgoglia e minaccia.

D.mo N...

## ITALIA

Roma 24. Il deputato Arisi, in seguito alle offese lanciate contro di lui dal Lopez nella difesa del prof. Sbarbaro, mandò i suoi padrini all'avvocato. Lopez, commentando la deposizione d'Arisi che diceva d'aver veduto Sbarbaro a fuggire, e lo chiamò un chiassoso farabutto, osservò che forse Arisi in quella sera era ubriaco.

Ora da Roma si annuncia che si deputati Maiocchi e Giovagnoli (rappresentanti del deputato Arisi) l'avv. Lopez dichiarò di mantenere quanto disse e ricopre che i giornali avevano fedelmente riportato la sua parola.

Allora i rappresentanti del deputato Arisi annunziarono al Lopez che avevano ricevuto il mandato di sfidarlo. Lopez accettò; ma gli avvocati protestano che egli non deve battersi, altrimenti si farebbe offesa alla indipendenza della difesa; tanto più che il presidente del Tribunale non trovò neppure motivo di redarguire l'avvocato per le sue parole.

— Quanto prima si sottoporrà alla firma

del Re il decreto concernente la classificazione dei lavori straordinari provinciali secondo la legge 23 luglio 1881.

— Il ministero si opporrà alla presa in considerazione del progetto dell'on. Fazio per rendere elettori amministrativi tutti coloro che in seguito alla nuova legge sono elettori politici.

Venezia, 24. A commemorare la gloriosa giornata del 24 maggio in cui Venezia oppose all'austriaco la memorabile resistenza, i Veterani vicentini assieme ai Reduci e con l'intervento delle autorità civili e militari, tennero un banchetto di 85 coperti che è splendidamente riescito.

Fu festeggiatissimo il podestà del 1848 signor Costantini e furono applauditi i brindisi del presidente dei veterani. Negri, del Sindaco, del presidente dei Reduci Fabrello, del colonello De Stefani, i deputati Lioy e Antonibon, il senatore Lampertico, il comm. V. Berti ed altri.

Telegrammi bellissimi vennero spediti al presidente della Confederazione Svizzera a Milano, ed all'Associazione dei Veterani a Roma.

Furono fatti entusiastici evviva al Re, alla Regina, a Garibaldi e furono salutati con commozione gli inni patriottici del 1848.

La commemorazione odierna cementa i vincoli d'affetto e fratellanza tra i patrioti vicentini.

## ESTERO

Francia. La stampa francese è di malumore per l'apertura della ferrovia del Gottardo. Essa dice che l'inaugurazione della galleria cominciò con una dimostrazione antifrancese, e grazie agli incidenti di Lugano divenne antitedesca (II).

Il celebre romanziere Erckmann Chatrain mandò una offerta al Comitato di soccorso per gli israeliti russi, accompagnandola con una lettera in cui ricorda i soccorsi di ogni specie che essi diedero alla Francia nel 1870.

La prima lista del *Figaro* per la istituzione delle scuole libere ascende a 172 mila franchi.

Avvenne una nuova rissa fra italiani e francesi a Charenton. Quattro italiani furono arrestati. Vi furono due feriti, uno dei quali mortalmente.

Il giornale radicale la *Bataille* dilleggia l'idea avuta dai genovesi di innalzare una statua a Mazzini che fu un vero prete spirituale (II).

## CRONACA URBANA E PROVINCIALE

25 maggio.

Esattorie delle imposte dirette. Il r. Prefetto, con circolare 18

entrando nella camera, ed andando difilato a spalancare le imposte della finestra. Voltandomi, cercai Concettina cogli occhi; — era fuggita.

La colomba ha preso il volo, — dissi al mio giovane amico.

Egli mi sorrise stupidamente, come se non arrivasse a comprendermi, ed io non volli insistere per avere una confidenza che forse sarebbe venuta più tardi. Cercai invece di condurlo con arte al suo discorso favorito, a non feci molta fatica. Mi bastò domandargli se si annoiava, e se per isgararsi non gli fosse mai venuto in mente di farsi portare in letto il suo contrabbasso.

Mi guardò io faccia per paura che lo corbellassi, poi mi spiegò gravemente come e perchè, stando in letto, non gli era possibile suonare il contrabbasso. Ma appena ebbe detto che era impossibile, subito volle provare.

Dottore, mi vuol fare il piacere d'andarlo a prendere? è nella stanza vicina, appoggiato alla guardaroia... bisogna aprire la custodia e cavarelo... me lo vuol fare questo piacere?

Ma se non si può suonare...

Le farò sentire una nota, una nota sola.

Andai nella camera attigua, dove Concettina, che si aggirava come una farfalla sviata, rimosse un paio di seggiole per farmi credere che era intenta a qualche cosa.

— È come un ragazzo — dissi per spie-

corrente, ha convocato le rappresentanze dei Comuni riuniti in Consorzio per ciò che ha tratto alle Esattorie pel quinquennio 1883-87, onde addivengano senza indugio alla determinazioni di cui all'art. 3 del nuovo regolamento, avvertendo che i verbali delle prese deliberazioni dovranno trasmettersi alla Prefettura non oltre il 10 giugno p. v.

Ecco le deliberazioni che giusta il menzionato articolo i Consorzi sono chiamati a prendere:

1. Se l'esattore debba nominare ad asta pubblica o sopra terra;

2. Sull'aggio in base al quale debba aprirsi l'asta o conferirsi la esattoria sopra terra, determinandolo in ragione d'ogni centinaio di lire;

3. Se la riscossione delle entrate comunali e il servizio di cassa siano da affidare ad altri che all'esattore. Le deliberazioni del Consorzio anche su questo punto sono obbligatorie per tutti i Comuni nel medesimo compres;

4. Sulla misura della cauzione da prestarsi dall'esattore tanto per il servizio di cassa, quanto per le entrate comunali e per le altre riscossioni che gli siano affidate, oltre alle imposte erariali ed alle sovrimposte e tasse dirette comunali e provinciali.

Per la futura Mostra industriale, artistica provinciale. Sappiamo che già si studia e si lavora.

La Commissione consultiva apposita, che ha già tenuto seduta, verrà allargata in modo da raccogliere, per quanto possibile, il maggior numero di persone atte a portare incremento e lumi ai lavori preparatori. Il Circolo artistico, al quale vennero destinati 4 membri, eleggiva ieri stesso questi nelle persone dei signori conte Fabio Beretta, prof. Gio. Mayer, conte Caratti e sig. Marco Badusco. Speriamo che gli altri sodalizi eccitati alla nomina dei vari membri a loro assegnati, si pronunceranno al più presto.

Intanto sentiamo con poco conforto che gravi sono le difficoltà per trovare i locali. Avendo luogo l'Esposizione agricola nel Palazzo del R. Istituto tecnico, sarebbe desiderabile e quasi necessario che la Mostra industr.-artistica si trovasse, se non accomunata con quella, almeno in quei pressi. Venne scartata l'idea di approfittare dell'Ospedale vecchio ed invece si parla di ridursi a S. Domenico. A noi S. Domenico pare davvero poco adatto inquantochè oltre all'inconveniente di distare dal centro e dal R. Istituto sede dell'esposizione agricola, si trova confinato in un angolo non troppo favorevole al decoro di una Mostra qualsiasi.

Speriamo quindi che anche S. Domenico verrà messo da parte ed in suo luogo si saprà trovare qualcosa di meglio.

NB. A questa Nota, che ci venne comunicata, dobbiamo fare una rettificazione ed un'aggiunta. Dobbiamo dire intanto, che nessun locale venne scartato, e che

gare la mia presenza — vuole il suo contrabbasso. Glielo possiamo dare.

Parlando in numero plurale, io invitava Concettina a rientrare con me nella camera dell'ammalato, come era suo desiderio. Presi lo strumento e lo portai sul letto di Orazio; Concettina mi venne dietro. Notai sulla faccia del mio giovane amico un leggero incarnato come per salutare il contrabbasso, e nulla, neppure un sorriso, neppure uno sguardo a Concettina. Per accontentare il capriccio del convalescente, tentai molte posture ardite, senza trovarne una nella quale il contrabbasso acconsentisse a lasciarsi suonare; la migliore fu suggerita da Concettina.

Proviamo a far così — disse; ed avvicinò al letto essa stessa una seggiola su cui il contrabbasso fu appoggiato. Bastò che Orazio si mettesse a sedere a si curvasse un tantino sulla sponda del letto per poter afferrare lo strumento con una mano e maneggiare liberamente l'archetto col'altra.

Suona, sentire, sta a sentire.

E incominciò a muovere lentamente lo archetto chinandosi più che poteva fuori del letto per appoggiare il dito sopra l'ultima corda, in prossimità del ponticello. Stando così, col capo in giù, egli s'ingegnava di guardarci, voltando la faccia verso di noi, e ci fissava con un occhio attraverso i capelli che gli facevano velo.

(continua).

## APPENDICE 2

## L'ARMONIA DELL'UNIVERSO

## RACCONTO

DI

SALVATORE FARINA

I. (cont.)

Quando ebbi finito mi voltai; essa pure si voltò, ed io vidi una bella lagrimosa, Concettina, la nipote di babbo Brighi, venuta da Milano in Valsassina per fare la cura del siero e innamorarsi del cugino. Concettina era una bella ragazza di diciott'anni, piccola, ma fatta a pennello, non magra, ma pallida; amore e siero erano i suoi rimedii naturali; il siero doveva essere bevuto a digiuno, l'amore doveva essere corrisposto. La Provvidenza, come tutti sanno, non fa nulla a caso; mi pareva dunque che la slogatura di Orazio non fosse senza un secondo fine.

— Concettina sarà un'ottima infermiera — pensai; e fu tale veramente. Venuta per respirare l'aria frizzante dei monti, essa passava una gran parte del giorno nella camera dell'ammalato, dando avido ascolto a tutte le corbellerie che egli le veniva dicendo, e pensandovi lungamente poi, come se ogni parola stramba di quel gio-

vinotto pallido e biondo, nascondesse un significato arcano che a lei toccasse decifrare.

Più d'una volta, durante la cura, mi trattenni a far compagnia all'ammalato, non tanto per il gusto di udire qualche stravaganza nuova, quanto per godermi il turbamento misterioso che Concettina provava ad ogni frase di cui non vedeva il fondo. Se non si suppone che essa, ingannata da un desiderio o da un istinto, traducesse a modo suo il linguaggio di Orazio, come spiegare la grande attrattiva dei discorsi sconclusionati del giovine?

Un giorno Orazio lo disse alla mia presenza:

— Concettina, fra due settimane sarò guarito, non è vero dottore? fra due settimane potrò cominciare la mia sinfonia delle Alpi. L'ho tutta qua! — soggiungeva toccandosi la fronte e il cuore.

E Concettina si fece rossa, come se il cugino le avesse fatto una dichiarazione d'amore.

Un altro giorno, essendo venuto fino all'uscio della stanza in punta di piedi, perchè mi avevano detto che il mio ammalato dormiva, io mi era arrestato sulla soglia ad ascoltare. Orazio era sveglio, sebbene la camera fosse buia; parlava a Concettina, e diceva:

— Il vento e l'acqua sono i due grandi strumenti della natura, — ed è incredibile quanto è ricca la scala dei loro suoni, e come, secondo la qualità degli alberi e il pendio dei letti delle acque, varia pure

all'infinito lo strumentale della sinfonia. Hai tu badato mai al suono che manda il vento quando passa fra i rami d'un abete?

Concettina rispose timidamente che le pareva di averci badato, ma che non era sicura.

— Ebbene, a che somiglia quel suono? Concettina arrischiò un paragone; disse che somigliava ad un mormorio; ma pare che Orazio negasse risolutamente, perchè essa si pentì pel mormorio e propose un ronzio.

— Invece no — disse Orazio, trionfando con indulgenza; quando il vento passa fra i rami dell'abete fischia, se è soffio d'uragano; manda un sibilo che pare venga da un altro mondo, se è l'alito d'un venticello di poco conto; l'abete non mormora, come il faggio e l'olmo; non si lamenta, come il cipresso; non infuria, come il platano, che va in collera ad ogni brezza. — Fra qualche giorno — proseguì il giovine — io sarò guarito, e se vorrai venire sulla montagna, non molto distante, vi andremo insieme; prima di accingermi a scrivere la mia sinfonia, ho bisogno di domandarti una cosa.

— Siano lodati i cieli — pensai; — anche Orazio ci casca: andrò a dare la buona notizia a suo padre, che sarà contento.

Ma prima, pensando come doveva essersi fatta rossa la fanciulla a quelle parole, e quanto doveva essersi carina nel turbamento, volli godermi lo spettacolo



la questione del locale rimana ancora impregiudicata. Il Comitato consultivo si allargò appunto per vedere con buon accordo quello che si possa fare di meglio. Si aggiunge poi, che anche la Scuola professionale nominò i suoi quattro membri. Maggiori notizie in appresso.

V.

**Cassa di risparmio di Udine.** Ci è stata gentilmente comunicata la relazione sul bilancio consuntivo dell'anno 1881 della Cassa di risparmio di Udine diretta dal Consiglio d'amministrazione della medesima all'onorevole Giunta Municipale. Da essa apprendiamo con compiacenza che il bilancio dell'Istituto per detto anno presenta i seguenti estremi finali:

Attivo L. 1,716,719.66  
Passivo » 1,636,971.81

Eccedenza attiva o patrimonio dell'Istituto L. 79,747.85

Il quale è costituito:  
dagli utili netti a tutto l'anno 1880 di L. 57,212.21  
dagli utili netti dell'esercizio 1881 » 22,535.64

Totale L. 79,747.85

Queste cifre dimostrano come lo spettabile Consiglio Amministrativo della Cassa di risparmio di Udine, validamente coadiuvato dai solerti impiegati dell'Istituto, continui a presiedere a questo con una attività ed una premura che gli assicurano completamente quella pubblica soddisfazione che esso dice lusingarsi di aver meritata.

**Elezioni provinciali.** Una Commissione d'elettori amministrativi di Palmanova fu oggi qui per comunicare ai consiglieri provinciali di quel mandamento, ascritti per quinquennio compiuto, cav. dott. Giuseppe Giacomo Putelli e dott. Gio. Batt. Bossi, come buon numero di elettori ed ex consiglieri comunali di quella città, favorevoli alla ferrovia, risolvesse di propugnare la loro rielezione.

Gli elettori di Palmanova, i quali, ciò facendo, presiedono, come sappiamo, da ogni e qualunque questione di principi politici, merita lode piena ed intera. Le elezioni amministrative non debbono esser tali soltanto di nome, come i corpi provinciali e comunali istituiti per amministrare debbono, appunto, amministrare e non politicizzare.

Pertanto noi approviamo la risoluzione presa dai succennati elettori ed ex consiglieri di Palmanova, ed accoglieremo volentieri gli scritti che sostengono le candidature degli onorevoli Putelli e Bossi.

**Il Consiglio d'Amministrazione del Civico Spedale di Udine.** nel giorno 10 giugno p. v. alle ore 11.30, esprima pubblicamente la sua opinione sulla proposta di legge per la novennale affiliazione, da 11 novembre 1882 a 10 novembre 1891, di una colonia in Verano, composta di Casa colonica e terreni della complessiva superficie di pert. 177.95 pari a friolani campi 51 2/4 Tav. 7. Rendita censuaria L. 428.16.

Dato regolamento d'asta: annuo canone L. 1131. Deposito per l'intervento all'asta L. 120. Cauzione del Contratto per l'importare di una annualità di fido, mediante Cartelle del Debito Pubblico ad idonea ipoteca.

**Personale giudiziario.** Il sig. Pedrazzi, vice-pretore a Torino, è destinato in missione di vice-pretore a Udine.

**Strade ferrate.** Il Giornale dei Lavori pubblici annunzia che il Consiglio superiore dei lavori pubblici ha riferito favorevolmente sul progetto della ferrovia Oderzo-Portogruaro-Udine. (7)

**Circolo Artistico Udinese.** I signori Soci sono invitati la sera di venerdì alle ore 8.12 onde assistere ad una lettura del socio sig. D'Agostini avv. Ernesto che tratterà: *Dell'Arte considerata come fattore della rigenerazione politica dell'Italia.*

A questa lettura farà seguito un trattamento familiare.

**Esami di stenografia.** Stasera al Circolo Artistico, coll'intervento d'una rappresentanza del Circolo, del prof. cav. Massimo Mizani e dell'avvocato Valentino Presani, hanno luogo gli esami di stenografia per parte dei signori che assistettero alle lezioni del signor Malossi.

Abbiamo veduto raccolti in un album alcuni saggi di stenografia eseguiti dagli allievi del signor Malossi, e bisogna ben riconoscere che il bravo insegnante ha ottenuto moltissimo avendo con sole 40 lezioni circa portato i suoi allievi ad un grado distinto di capacità.

**Le nostre Scuole.** (Atti dell'XI Congresso Pedagogico Italiano e della VII Esposizione Didattica).

(Continuazione).

Vedendo ora al catalogo degli oggetti esposti al congresso, e prendendo nota di quelli soltanto che si riferiscono alla nostra città, troviamo:

Classe I. « Il Comune di Udine ». Disegni degli edifici scolastici. (11 tavole). Elenco degli oggetti provvenuti dal Mo-

nicipio in sussidio dell'istruzione. Pianta dei giardini d'infanzia. Descrizione della stabilimento Uccellis (con 2 fotografie). Banco scolastico ad un posto usato nelle scuole superiori dell'Istituto Uccellis. Banco ad un posto con sedile separato, ivi in uso. Banco ad un posto con seggiolina separata ad uso del giardino d'infanzia. Banco a due posti per le scuole elementari maschili. Simile per le femminili.

Classe I. « Manzini Giuseppe, Segretario del R. Istituto Tecnico di Udine ». Modello d'arredato di muro per le pareti delle lanche delle scuole elementari.

Classe II. « Battaglini Giuseppina, Direttrice del Giardino d'Infanzia di Udine ». Nomenclatura oggettiva ad uso dei giardini d'infanzia. Giornale e canzoniere del Giardino d'infanzia di Udine.

Classe III. « Rossi prof. Carlo, di Udine ». Quaderni calligrafici per le scuole elementari e per le secondarie, e prospetti relativi.

Classe IV. « Marchesini ing. Giorgio, prof. di Ragioneria al R. Istituto Tecnico di Udine ». La Contabilità applicata al Commercio ed alla Banca. La Contabilità delle Banche di sconto e di deposito a metodo logismografico.

Classe V. « Ramat prof. B. » Nouvelle grammaire complète. Supplement à la N. grammaire.

Classe IX. « Giardino d'infanzia di Udine ». Il Canzoniere.

Classe XIV. « Manzini Giuseppe, segretario del R. Istituto Tecnico di Udine ». Giornale di scuola ad uso degli insegnanti. Registro di statistica, e giornale sinottico dello studente. Registro di statistica per dimostrazioni grafiche sull'istruzione.

Registro di statistica delle iscrizioni scolastiche e degli esami.

Classe XIV. « Marinoni Gambierosi Irene » Direttrice del Giardino d'Infanzia di Udine. Saggi di ricamo, trapunto e disegno fröbeliano.

Classe XIV. « Cosmi Antonio, tipografo editore » Collezione di varie opere didattiche ed educative vol. 36.

Classe XV. « Scuola Magistrale femminile di Udine » Istituzione di un corso d'istruzione agraria presso la scuola normale femminile, documenti relativi, disegno, pianta dell'orto annessovi.

Classe XV. « Il Comune di Udine » Regolamento organico dell'Istituto Uccellis. Elenco dei libri esistenti nella sua Biblioteca.

Classe XV. « Società promotrice dei Giardini d'infanzia di Udine » Statuto e regolamento dei Giardini.

Classe XV. « Il Comune di Udine » La Biblioteca dei maestri. Elenco dei suoi libri e giornali. Resoconti amministrativi. Tabelle statistiche, ecc.

Classe XVI. « Il Comune di Udine » Regolamenti, programmi, e quant'altro riguarda l'ordinamento delle sue scuole.

Gli oggetti presentati all'Esposizione didattica vennero ripartiti in 16 classi, per ciascuna delle quali fu nominato un Giuri, affinché ne riferisse al Presidente del Consiglio Superiore. Da queste relazioni particolari andremo facendo l'estratto di quei brani che ci sembrano opportuni a raggiungere lo scopo propostoci.

(continua).

**Corte d'Assise.** Li 23 e 24 corr. ebbe luogo la discussione dell'ultima causa della Sessione in corso: erano sul banco dell'accusa Angelin Bortolo di Vicenza, Pusiol Giovanni di Venezia, Canal Marco di Culture di Sacile, e Soldà Giuseppe di Santa Lucia di Budofa, accusati i tre primi di furto, qualificato per il tempo e per il mezzo, commesso nella notte dall'8 al 9 agosto 1881 a danno di Zambon Osvaldo di Budofa. L'Angelin inoltre ed il Soldà di furto commesso in Trieste, nel 4 dicembre 1880 a danno di certi De Luca e Gasparin di questa Provincia.

Erano difesi, come ieri abbiamo detto, dagli avvocati Murero, Presani e Sabbadini, e l'accusa era sostenuta dal Sostituto Proc. Gen. cav. Nicola Trus.

I giurati dichiararono colpevoli Angelin e Pusiol dei furti rispettivamente addebitati, ed il Canal del titolo subordinato di complicità.

Il Soldà essendo stato ritenuto non colpevole del fatto addebitatogli, venne dal signor Presidente dichiarato assolto e posto immediatamente in libertà.

La Corte quindi condannò l'Angelin, il Canal ed il Pusiol alla pena indicata ieri e negli accessori di legge.

La Sessione fu chiusa.

**Un pericolo che è a crederci lontano.** Scrivono da Mestre al Secolo: La settimana scorsa fu a Mestre e vi si tratteneva per alcuni giorni un maggiore del 30° distretto di Udine. Scopo della sua gita qui fu di studiare Mestre, la sua posizione, i suoi dintorni, per vedere se, in un caso di guerra, sia questo un luogo acconcio a trasportare la sede di quel distretto, e concederli qualche migliaio d'uomini. Che vi sia questo pericolo? io non lo credo... almeno per ora.

La strada carreggiabile Pon-

**tebbana.** Ci scrivono da Tolmezzo: L'abbiamo voluta percorrere l'altro giorno venendo da Tolmezzo onde ammirare gli stupendi lavori della ferrovia omonima. Non l'avessimo mai fatto! Ognuno sa che se fa onore all'ingegneria la strada ferrata, non è minor vanto dell'ingegno umano la strada carrozzabile della Pontebba. Ma oggi in alcuni punti quella stupenda via internazionale è ridotta impraticabile o quasi alle carrozze.

Cominciando dal bivio dei Piani-Portis s'incontra per primo il Rio Tagliasso. Per passarlo abbiamo dovuto smontare dalla vettura, perchè da un mese e più le acque piovano han trasportato così grande quantità di ghiaia grossa e minuta da rendere difficile e pericoloso il passaggio. I carri devono aspettare cavalli d'aiuto per passare. Lungo la strada fino a Chiusa, più qua, più là, fummo seriamente imbarazzati a schivare i piccoli e grossi sassi che ingombrano la strada per caduta dalle falde dei monti in occasione di piogge. Senonchè bene o male fino a Chiusaforte ci si arriva sani e salvi; l'affare si fa serio più in su.

Per quasi due chilometri dalla svolta sopra la fortezza fino a Vidale, così spessi e così grossi macigni ingombrano la strada da dover non solo smontare, ma in alcuni punti portare a mano la vettura. Non sappiamo in verità come possano passare veicoli di maggior portata e con merci per quel tratto di via! Meravigliandoci con degli egregi signori di quei paesi di così fatta condizione di cose, che tanto contrasta colla progredita civiltà di quella valle, ci si rispose con una lunga e dolorosa storia.

Lassù si dice che lo Stato abbandonò prima quella magnifica strada che dà in due importanti città sustriche; si dice che anche la Provincia se ne lavò le mani; si dice che i Comuni ricorsero al Re per ben due volte e che tuttora pendono appello al Consiglio di Stato a sezioni riunite; si dice che in pendenza delle definitive decisioni del Governo, questo avesse ordinato che la manutenzione continuasse a carico della Provincia; si dice che ciò sarebbe naturale se fino alla prolocazione della sentenza in ultima istanza sarebbe giusto continuasse ad appartenere la strada a quella classe a cui apparteneva ultimamente; si dice che in ogni modo di fronte alla opposizione dei Comuni sarebbe opera più che di civiltà, di umanità, di politica convenienza e di rispetto alla sicurezza pubblica, quella di continuare nella manutenzione di questa importante strada, salvo a rivalersi per la rifusione della spesa, se ritenuta indebita dalla Provincia, sopra chi sarà ritenuto obbligato a mantenerla per l'avvenire. Insomma i si dice su questo argomento nel Canale del Ferro sono molti e svariati; ma tutti in coro con noi finiscono per esclamare: Ma che ne dice il signor Prefetto, il quale per l'alta sua posizione, per essere rappresentante governativo, per presiedere la Deputazione provinciale dovrebbe togliere in ogni modo cosiffatto scorcio?

**Due baracche.** Ci scrivono: Ho letto in una corrispondenza udinese del Tagliamento un giusto appunto relativo alle due informi baracche di legno ad uso deposito tavole dei signori Del Torso in vicinanza alla Stazione. Queste baracche, oltre che fanno a pugni con ogni estetica, lasciano enormemente a desiderare per la loro solidità e sicurezza, e il corrispondente ricorda che mesi sono una si sfasciò trascinando con essa ben 40 vagoni di tavole accatastate, ed osserva che quelle baracche conteranno tre o quattro mila metri cubi di soli tavoloni disposti in cascata bene arrieggiato ed altissime. Un colfanello potrebbe quindi bastare a sviluppare un grande incendio. Il rimarco del corrispondente è giustissimo; ed io vi prego a riprodurlo, onde cada sotto gli occhi d'un maggior numero, e specialmente di chi ha obbligo di vegliare a che non succedano disgrazie per la poca solidità o la poca sicurezza che presenti qualche edificio.

**I nostri bimbi.** — o meglio i modelli che van gironzoloni per le vie della città, ne fanno proprio una peggiore dell'altra. Scarchocchiano oscene figure e triviali parole col carbone o col gesso sui muri e sulle porte delle case; berteleggiano questo o quel disgraziato; fanno tirar moccoli ai viandanti o ruzzolando loro fra le gambe o molestandoli in mille maniere, sfrondano le piante, sveltano i fiori, le erbe insomma di tutti i colori, senza contare che nelle piazze, e principalmente sul rialzo di S. Giovanni o sotto la Loggia del Municipio, giocano a caponascendere, al mattone, alle carte ed anche a qualche giuoco meno bello.

E naturale che, per ciò, i lagni fiocchino con insistenza dovunque e da chiunque. Segualarli uno per uno sarebbe troppo lungo; tutti però finiscono col chiedere, a cui spetta qualche provvedimento.

Non le pare che gli urbanissimi vigili urbani od alle guardie di P. S. si potrebbe ordinare di dar la caccia a quella ciurma di modelli che molestano tutti e

tutto, si prepara indifferente a scendere per la rovinosa china del vizio, crescendo gironzoloni per le pubbliche vie? Così ci si domanda; e noi, affermativamente rispondendo, interessiamo chi di ragione a voler adottare un energico ed efficace provvedimento.

**Ad ognuno il suo.** Abbiamo ricevuto una lettera da un tabaccaio della città ove ci spiega che egli non usa tagliare le punte agli zigari. Siccome non abbiamo fatto alcun nome, diciamo volentieri che non è allo spaccio di Piazza V. E. cui va diretta la nostra osservazione. D'altra parte, che gli zigari siano accorciati, è vero, e basta domandarlo a chi fuma.

**Che si farà?** Deodata com'è dalle piante, la collinetta dirimpetto lo Spedale civile non presenta di certo una gradevole vista. Almeno si pensasse a sistemarla ed abbellirla in qualche modo! — Intanto a chi di ragione chiediamo: che cosa si farà?

**Società Alpina Friulana.** Oggi ultimo giorno per iscriversi alla gita del Plauris.

**La Società orchestrale milanese** sta per intraprendere un giro nell'Alta Italia e uno di questi giorni darà un gran concerto a Venezia. La Presidenza del Teatro Sociale di Treviso sta trattando per avere la detta Società a Treviso la sera del 1° giugno prossimo. Ricordo il fatto alla solerte Presidenza del nostro Sociale, caso mai fosse possibile di aver una sera anche a Udine la famosa Società milanese, diretta dal Faccio.

**Teatro Nazionale.** La prima rappresentazione dei celebri Fratelli Girard, avrà luogo sabato sera. Ci si prega d'avvertire che i Girard, non sono i Fratelli The Phoites, che dettero un'anno fa due rappresentazioni alla Minerva.

**Morta... ancora viva!** C'è un giornale cittadino che ha un cronista zelante assai... nel pigliar cantonate, come gli successe quest'oggi annunziando che certa Basilia Sbrojavacca (la quale una quarantina di giorni fa si boscò dal marito delle ferite con arma da taglio) era morta ieri in seguito a quelle, all'ospedale; mentre non è vero che la predetta Basilia sia morta, sebbene al momento in cui scriviamo — ore 5 del pomeriggio — non versi in desiderabile stato.

Ma dallo star male all'esser morti finora c'è stato sempre un bel tratto!

**Ortografia oltraggiata.** Vicino l'orificeria Tavellio, in via delle Erbe, c'è uno spaccio di cappelli in paglia dove, appiccato s'uno stipite esterno, c'è un cartellino in stampatello a mano, nel quale in poche righe scondiscionate e mal disposte c'è un « bottega » con due g, e un « riduzione » con due z. Rileviamo la cosa, perchè la ci pare vada bene corretta e ci meravigliamo assai come nessun vigile urbano o nessuno del municipio l'abbia rilevata, od avendolo, non pensato a farla correggere. Un po' di dovere, crediamo, lo debbono avere nel far togliere tutto ciò che offende le leggi dell'edilizia, dell'igiene, ed anche, dell'ortografia oltraggiata.

**Danaro perduto.** Ieri l'altro un Caposarte militare recatosi allo sportello della stazione di Treviso per provvedersi d'un viglietto per Venezia, dimenticò il portafoglio con oltre 200 lire sulla tavoletta ivi sporgente.

Recatosi poscia al caffè e bevuto un piccolo di birra, capi di non avere il portafoglio — corse allo sportello, ma più non lo trovò.

Subito dal capo stazione e dagli impiegati si fecero indagini, ma riescono infruttuose.

Il *Progresso* di Treviso dice credersi che il Caposarte sia quello di Udine.

**Doni paurosi.** — Si raccomanda al molto reverendo Parroco di S. Nicolò a non essere tanto generoso verso quelle ragazzette che si recano all'esame per la prima comunione.

Ieri, non è lunga, una ragazzina di circa 10 anni rincasava tutta spaventata, e corse dalla sua mamma a mostrarle un quadretto avuto in dono del Parroco, il quale rappresentava due scheletri, e un cadavere in putrefazione che al vederlo davvero faceva ribrezzo.

E quello il modo di educare quelle innocenti creature nella santa religione? Bella davvero!

C. V.

La sera del 22 corr. spegnevasi a Meretto di Tomba una vita preziosa, quella del dott. **Carlo Mincioiti.**

Se il suo paese, gli amici e quanti lo conobbero ne piangono la perdita, devono pur compartecipare tutti gli onesti, perchè veramente abbiamo perduto uno di quella eletissima schiera d'uomini le cui file si vanno assottigliando ogni giorno.

La sua vita è colma di benemerenze non solo professionali, ma anche patriottiche. Non ancora quadrilustre, lo ricordano i suoi coetanei combattente valoroso contro il servaggio straniero, ferito nell'eroica difesa di Venezia e più tardi sotto il dominio austriaco, sempre aiutatore e partecipe delle imprese di quei valorosi

che tennero e agguerrimento il campo in pro della patria e della libertà.

Uomo di scienza vera, di pratica illuminata, di mente lucidissima, fu di cuore squisitamente gentile, affabile, leale.

Nell'adempimento del suo arduo ministero, non risparmiò fatiche, nè badando a se stesso, incontrò l'indomabile morbo che in pochi di la trasse al sepolcro. La carità sublimata fino al sacrificio della vita: questa è virtù che fa grande un uomo.

Pochi giorni or sono sul pieno vigor delle forze, padre e marito incomparabile, era la guida ed il sostegno di una famiglia felice e lieta di ricambiati affetti, ed oggi?.. quale infinito cordoglio che non ha conforti quale irreparabile desolante sciagura!

Noi perdemmo per sempre, amato collega, amico diletto, ma resta l'incancellabile memoria delle tue forti e nobili virtù: essa sarà quello spirito che aleggiando a noi dintorno ti farà sempre vivo nel nostro cuore.

G. V. e F. D.

**I funerali del dott. Carlo Mincioiti** a Meretto di Tomba.

Convenivano stamane, come raggi ad un centro, al Villaggio di Meretto di Tomba numerose vetture e carrozze e molta gente pedestre con torci in gran numero. La morte immatura del dott. Carlo Mincioiti chiamava intorno alla sua bara da Udine, da S. Daniele, da Codroipo, un'elita di medici amici e di colleghi, ammiratori della sua valentia nell'arte salutare e dello zelo indefesso di cui fu vittima. uno stuolo di amici, che commossi al triste annuncio concorsero da tutte le parti a rendergli l'ultima testimonianza del loro affetto, e in fine una schiera di popolani che da ventiquattro anni riconoscevano in lui il medico consolatore delle loro sofferenze e delle loro miserie, poichè Egli, il nostro buon Carlo, sotto le forme quasi erculee della persona, nascondeva un cuore paziente e generoso, che si estrinsecava nella simpatica fisionomia, e nella squisita cortesia dei modi. Ad onore la sua memoria di patriota e di soldato valoroso della difesa di Venezia nel 1848, convennero pure i Reduci dalla patrie battaglie di S. Daniele colla loro Bandiera in testa.

Il funebre corteo che accompagnò la sua salma alla Chiesa del cimitero, era dunque numerosissimo, imponente.

Terminata in quella Chiesa la cerimonia religiosa, lessero sulla bara brevi, ma eloquenti parole il dott. Daniels di Fagnogna ed il dott. Pellegrini di Codroipo mediante uno dei Reduci: quello sulle virtù mediche e cittadine dell'estinto, questo sulle virtù del patriota e del soldato. La folla dopo ciò si sciolse, e noi con essa portando in cuore una mestizia che il tempo potrà attenuare, ma non mai cancellare del tutto.

E la famiglia?... Ah il cuore mi sanguina pensando a quella vedova, a quei figli desolati. Se umano conforto valesse a lenire l'incommensurabile dolore di quei derelitti, essi potranno averlo nella certezza che i numerosi amici del loro amatissimo Carlo, non cesseranno mai di essere loro amici.

D. S.

24 maggio 1882.

## NOTABENE

## Venezia-Trieste-Vienna

Sulla linea Vienna-Trieste verrà attivato dalla *Südbahn* dal 1 giugno p. v. un nuovo orario dei treni di passeggeri e sarà pure, da questo giorno in poi, di molto aumentata la celerità dell'attuale treno cere notturno con vagoni di tutta terza classe e con coincidenza diretta da Cormons e da Venezia a Mestre in poi e da Roma a Milano.

La partenza da Vienna avrà luogo alle ore 6 e 45 min. di sera, l'arrivo in Trieste alle 8 e 10 di mattina; in Venezia alle 1 e 40 pom., ritorno da Venezia alle 2 e 18 pom., da Trieste alle 8 di sera, arrivo in Vienna alle ore 9 e 40 ant. La durata del viaggio da Trieste a Vienna sarà perciò di sole 13 ore e 25 min., per Venezia 18 ore e 53 min., quella da Venezia a Vienna 19 e 14 min. e da Trieste 13 ore e 40 minuti.

I vagoni con letti sono costruiti a nuovo con tutte le comodità e provvisti di letti per tutto il viaggio sino a Venezia.

## FATTI VARI

**I valori pubblici italiani.** Da una statistica che abbiamo sotto l'occhio è dimostrato che non la sola Rendita dello Stato, ma tutti i valori italiani ed in specie le Obbligazioni delle Provincie dei Comuni fruiscono da qualche anno di un progressivo aumento di valore.

Siamo però luegi dall'aver raggiunto i prezzi che simili valori hanno in altri paesi, p. e. in Francia. E siccome la ricchezza nostra per le aumentate vie di co-



municipazione va continuamente sviluppandosi, è certo che l'aumento dei valori pubblici Comunali e Provinciali, aumento che si basa non su speculazioni di borsa, ma sulla legge economica delle domande e delle offerte continuerà ed anzi prenderà maggior proporzione.

Fortunati dunque coloro che possiedono di questi valori o che sapranno approfittare delle occasioni, ormai non frequenti, in cui se ne fa un'emissione.

Una di queste occasioni è certo della migrazione di offerta dalla attuale emissione delle obbligazioni della città di Caltanissetta.

**Gli imbrogli del lotto.** La Nazione di Firenze reca: Un banchiere domiciliato in Firenze aveva giuocato la settimana scorsa al lotto un biglietto ponendovi sopra L. 300 e il giorno dell'estrazione vide che aveva vinto un ambo; ma andato al botteghino, si riscontrò che il commesso, sulla matrice, aveva segnato pochi centesimi soltanto tanto che invece di 3000 lire il giocatore aveva diritto a pochi soldi.

Irritato il banchiere, malgrado le preghiere del commesso, denunciò il fatto all'autorità, la quale ordinò la chiusura del banco e l'arresto del colpevole, che si è sottratto per ora alle ricerche della giustizia.

## ULTIMO CORRIERE

Roma, 24. La commissione per la marina mercantile si ribatì di accordare sovvenzioni alle nuove linee di navigazione.

Sabato si radunò la commissione sui progetti governativi riguardanti la scuola complementare per l'istruzione militare popolare e l'istituzione dei tiri a segno. Al Senato prevale l'idea di affidare a un relatore unico l'esame dei progetti di legge militari. Il Senato attenderà, per discuterli, che tutti e sei siano stati prima approvati dalla Camera.

L'odierna Gazzetta d'Italia pubblica una parte dei documenti che Sbarbaro possiede a carico dell'on. Baccelli. Essi aggravano la posizione del ministro.

La stessa Gazzetta sostiene che la sentenza contro il professore fosse conosciuta e copiata prima di essere letta all'udienza.

Gli studenti di filologia dell'istituto superiore di Firenze hanno inviato telegraficamente un saluto a Sbarbaro.

La vertenza Lopez-Arissi, a proposito del processo, si è aggravata: è inevitabile che finisca sul terreno.

## TELEGRAMMI STEFANI

### DISPACCI DEL MATTINO

**Milano, 24.** L'asciolvere di 400 coperti dato dalla colonia svizzera alle autorità, rappresentanze e invitati federali è riuscito imponente. Il ridotto del teatro della Scala era ornato delle bandiere delle tre nazioni. Assistevano anche le rappresentanze del municipio, della stampa cittadina e svizzera. Brindarono il console svizzero Vonwiller alla patria; il consigliere federale Surick alla colonia svizzera milanese; Schönwiler, deputato nazionale svizzero, all'Italia, al governo, alla Casa di Savoia (applausi entusiastici). Replicò la marcia reale. Il direttore del Gottardo ha ve alle tre nazioni; Favone, consigliere di Ginevra, all'Italia, che seppe anche col trionfo del Gottardo mantenersi alla testa delle nazioni civili. Si fecero altri brindisi: ultimo uno di Vonwiller al Re Umberto (entusiastici evviva). La banda municipale alternava gli inni delle tre nazioni.

**Cairo, 24.** La canoniera inglese Beaton è giunta a Port Said. Due cannoniere francesi trovano a Suez. Assicurarsi che dopo l'arrivo della flotta anglo francese, il Kedive telegrafi tre volte al Sultano, chiedendo istruzioni. Il sultano non rispose.

**Milano, 24.** Alle 6 pom. ebbe luogo uno splendido banchetto di circa 700 coperti dato dal Municipio nel salone dei Giardini pubblici riccamente addobbato ed illuminato. Assistevano tutti i rappresentanti della Germania, della Svizzera; intervennero il principe Amedeo, i ministri, le Rappresentanze del Parlamento, i sindaci, le autorità, la stampa estera e locale.

Parlò il principe Amedeo a poscia parlarono il ministro degli esteri, Tecchio, Varè ed altri, brindando alla prosperità delle nazioni amiche, all'interesse del Gottardo.

Vennero profferiti evviva ed applausi entusiastici al Re, all'Imperatore ed alla Svizzera, al suono delle bande municipali che eseguivano inni nazionali. La scena era imponente e commovente.

Alle ore 9 il principe Amedeo col suo seguito dal palazzo ammirarono la stupenda illuminazione. Un'immensa folla acclamò Amedeo, che salutò più volte dal balcone di mezzo. Grida entusiastiche di viva il Re, l'Imperatore e gli ospiti.

Poscia Amedeo ed il seguito si recarono alla Scala alla serata di gala. La città è festante, animatissima. La giornata fu piovosa, stasera serena.

**Pietroburgo, 24.** Un decreto stabilisce i luoghi di dimora degli Israeliti. Sospende i contratti di vendita e d'affitto di terre conclusi cogli Israeliti. Proibisce loro di commerciare nelle feste.

**Cairo, 24.** Il ministero continua i preparativi militari: 400 artiglieri furono spediti ad Alessandria, 200 a Damietta. Pongonsi torpedini lungo la costa. Tutti i generali, riuniti nella caserma Abdin, giurarono di difendere il governo contro ogni intervento. Voleransi esigere lo stesso giuramento dagli sceicchi beduini, ma questi ricusarono di impegnarsi a resistere all'intervento turco. Le squadre fecero contratti di provvigioni per tre mesi.

**Parigi, 24.** Dicesi che in caso di una dimostrazione navale inefficace, la Francia e l'Inghilterra, prima di ricorrere all'intervento militare turco, hanno disposto di sottoporre la questione alle potenze, che prenderebbero le responsabilità di misure decisive.

**Vienna, 24.** La Camera dei Signori approvò con voti 68 contro 53 il progetto elettorale conformemente al voto dei deputati. La proposta della minoranza di passare all'ordine del giorno fu combattuta da Taaffe.

I deputati approvarono la tariffa doganale conformemente al voto della Camera dei Signori e alla proposta del Governo.

### DISPACCI DELLA SERA

**Vienna, 24.** La Politische Correspondenz annunzia che dopo uno scambio di idee avvenuto fra i Gabinetti di Pietroburgo, Berlino, Vienna e Roma, fu stabilito l'accordo relativo alla risposta alla notificazione anglo-francese riguardo all'invio ad Alessandria della squadra delle due potenze occidentali.

**Cairo, 25.** I Consoli inglese e francese chiesero ai loro Governi nuove istruzioni, attese stasera.

**Milano, 25.** Stamane alle 6.30 è partito il principe Amedeo. Alle 9 e 15 sono partiti Bavier e i personaggi svizzeri e tedeschi. Alle 9.30 partì un altro convoglio con gli invitati. Le autorità ossequiarono gli ospiti.

Baccarini, accompagnato dal consiglio d'amministrazione dell'Alta Italia, è partito alle 10 per visitare la linea Novara-Pino.

La Presidenza del Parlamento e l'Atton, ristabilito, sono partiti per Roma.

**Costantinopoli, 25.** La Francia e l'Inghilterra risposero alla Porta che richiameranno le squadre soltanto quando lo stato normale sia ristabilito in Egitto. Esse desiderano che ciò avvenga il più presto possibile.

### DISPACCI DI BORSA

**Trieste, 24 maggio.**  
Napoli 952.1/2 a 951. — (Ban. ger. 58.60 a 58.70)  
Zecchini 559. — 5.61 (Ren. au. 76.45 — 76.55)  
Londra 120.70 — 119.60 (R.un. 4.90 — 4.92)  
Francia 47.05 — 46.75 (Credito 343.1/2 — 344.1/2)  
Italia 46.40 — 46.20 (Lloyd 654 — 654)  
Ban. ital. 46.35 — 46.25 (Ren. it. — — 88.1/2)

**Venezia, 24 maggio.**  
Rendita pronta 90.43 per fine corr. 90.63  
Londra 3 mesi 25.68 — Francese a vista 102.55  
Valute  
Pezzi da 20 franchi da 20.56 a 20.58  
Bancanote austriache da 215.75 a 216.25  
Flor. austr. d'arg. — — — —

### Dispacci particolari di Borsa.

**Firenze, 25 maggio.**  
Nap. d'oro 20.58 Fer. M. (con) — —  
Londra 25.63 Banca To. (n°) — —  
Francia 102.60 Cred. it. Mob. 845. —  
Az. Tab. — — Rend. italiana — —  
Banca Naz. — — — —

**Parigi, 25 maggio. (Apertura).**  
Rendita 3 0/0 83.75 Obbligazioni — —  
id. 5 0/0 116.47 Londra 25.1/16  
Rend. ital. 90.40 Italia 2 1/2  
Ferr. Lomb. — — Inglese 102.7/16  
V. Em. — — Rendita Turca 13.45  
Romano 149. — — — —

**Berlino, 25 maggio.**  
Mobiliare 583.50 Lombarda 248. —  
Austriache 589.50 Italiane 89.80

**Vienna, 25 maggio.**  
Mobiliare 341.30 Napoli d'oro — —  
Lombarda 141.30 Cambio Parigi 47.80  
Ferr. Stato 332. — id. Londra 119.85  
Banca nazionale 825. — — — —

## SECONDA EDIZIONE

### DISPACCI DELLA NOTTE

## Parlamento Nazionale

### Camera dei deputati

Seduta del 25.

Presidenza Abignente.

Apresi la seduta alle ore 2.10.

Si riprende la legge per modifica-

zioni al testo unico della legge sul reclutamento.

La Commissione presenta l'art. 170 che fu sospeso, così nuovamente emendato: L'obbligo di servizio nella milizia mobile stabilito per i sottufficiali in congedo illimitato a senso dell'art. 133 è applicato ai sottufficiali sotto le armi alla data 1 luglio 1882. Il disposto dall'art. 126 e quello del secondo capoverso dell'art. 129 della presente legge è applicato ai militari di seconda categoria delle classi ascritte al 2 luglio 1882 all'esercito permanente, e il disposto dell'art. 126 è applicato anche alle classi di 2.a categoria ascritte alla stessa data alla milizia mobile, della quale continueranno a far parte fino al termine dell'obbligo di servizio dall'art. 126 stabilito.

Ricotti osserva che l'art. 170 contiene un nuovo aggravio alla 2.a categoria, tanto più che vi si dà effetto retroattivo; ma riconosce non potersi farne a meno. Inoltre s'impone ai sottufficiali ora in servizio un prolungamento di obblighi, cioè due anni di milizia mobile, terminata la ferma. Sottava poi il dubbio se questa disposizione si applichi ai sottufficiali di cavalleria.

Capo ammette le osservazioni di Ricotti circa i sottufficiali; ma è da ritenersi questo maggior aggravio per i sottufficiali come una necessità, per non trovarsi senza loro in caso di mobilitazione. Del resto, si è aperta ai sottufficiali una carriera invidiabile a molte altre classi ed essi sottostaranno di buon grado a tale necessità. Prega quindi la Camera ad accettare l'art. 170 quale proposto dalla Commissione.

Mocenni aggiunge che pochissimi sottufficiali si allontanano dopo terminata la ferma. Per poi togliere il dubbio circa i sottufficiali di cavalleria propone la seguente aggiunta all'articolo: La riduzione di servizio a 4 anni per la cavalleria e 2 anni per il treno stabilito dall'art. 125 della presente legge è applicabile soltanto a coloro che saranno ascritti all'esercito dopo la pubblicazione di questa legge.

Ferrero conviene in questa aggiunta e cita precedenti per quietare il dubbio di Ricotti intorno ai sottufficiali.

Ricotti non crede che i casi citati sieno identici, perchè qui si tratta che un contratto bilaterale viene modificato per volontà e comodo di una sola delle parti. Quindi dichiara di non insistere; ma di non votare.

Dopo altre spiegazioni di Ferrero, l'art. 170 con l'aggiunta è approvato.

Approvati inoltre un art. aggiuntivo proposto da Omodei e Ercole e concordato colla commissione, secondo il quale il governo è autorizzato a pubblicare di nuovo il testo unico della legge sul reclutamento coordinandolo colle disposizioni e modificazioni introdotte colla presente legge.

Ripresa la legge sugli stipendi degli ufficiali, Ferrero presenta l'art. 15 che fu sospeso, modificato come appresso: La presente legge andrà in vigore col 1 gennaio 1883; da quella data la legge 19 marzo 1874 sarà abrogata e saranno abrogati gli articoli 31, 32, 34, 35 e 2° comma dell'art. 36 della legge 25 maggio 1852 sullo stato degli ufficiali, gli art. 3, 4 e 6 della legge 7 giugno 1875 per modificazioni alle leggi sulle giubilazioni nell'esercito, l'art. 1 e il 2 della legge 3 luglio 1879 sui crediti di massa, la legge 27 luglio 1879 sull'assegno ai capimusica, la legge 23 luglio 1881 ed ogni altra disposizione contraria a quelle della presente legge.

Dopo osservazioni di Ricotti e risposta di Ferrero, approvati il detto art. 15.

Procedesi alla votazione segreta sui disegni del reclutamento ed obblighi degli ufficiali di complemento, riserva e territoriale, provvedimenti per danneggiati dall'uragano in provincia di Forlì, facoltà al governo di prorogare i trattati di commercio con la Germania, l'Inghilterra, la Spagna, la Svizzera, il Belgio, modificazioni della legge sul reclutamento.

Sono lasciate aperte le urne.

Depretis annunzia che risponderà mercoledì alla interrogazione presentata ieri da Bonghi sui provvedimenti per danni dell'uragano del 9 corrente in provincia di Treviso.

Annunziati un'interpellanza di Vollarò sulla nostra politica in Egitto dopo gli ultimi avvenimenti, che sarà comunicata al ministro degli esteri.

Sono presentate le relazioni sui bilanci definitivi del 1882, da Leardi pel ministero delle finanze, sulla spesa e pel ministero del tesoro, da Branca sulle finanze, entrate, da Martini Ferdinando sulla istruzione pubblica.

Annunziati un'interpellanza di Morana ai ministri di finanza e Grazia Giustizia sul disastro avvenuto in Palermo e sulle cause che hanno potuto farlo verificare. Sarà comunicata ai due ministri.

Si fissa per lunedì prossimo lo svolgimento della proposta di legge di Fazio Enrico, per dichiarare anche amministrativi gli elettori politici.

Discutesi la tabella 1. della legge sugli stipendi degli ufficiali. Vi sono compresi gli stipendi di generale (15000 lire con

indennità personale di 3000) di tenente generale (12000, di maggiori generali) (9000) di colonnello (7000) di tenente colonnello (5200) di maggiore (4400) di capitano (3200) e di sottotenente (1800) con indennità di arma all'artiglieria, genio, cavalleria e carabinieri dal colonnello al sotto tenente. A questa indennità hanno anche diritto gli ufficiali del corpo di stato maggiore esclusi gli applicati, gli ufficiali medici e gli aiutanti di campo e gli ufficiali di ordinanza del Re e dei Reali Principi.

Compans propone di ammettere la indennità anche agli ufficiali veterinari e ne dica le ragioni.

Ferrero e il relatore, Maurigi, si oppongono.

La Camera lo respinge e dopo osservazioni di Ricotti approva la tabella con l'emendamento proposto dal ministro.

Comincia a discutersi la tabella 2 che stabilisce le razioni di foraggio per i cavalli degli ufficiali dell'esercito permanente; ma facendosi da parecchi varie proposte di emendamento rimandasi la tabella alla commissione, e si sospende la discussione.

Proclamasi l'esito della votazione ch'è nulla per mancanza di numero legale. Si ripeterà domani alle 2, essendosi deliberato di differire la seduta mattutina ch'era stata fissata per le petizioni.

Levasi la seduta alle ore 4.45.

**Parigi, 25.** Il Journal des Débats ha da Vienna: Confermasi che la dimissione di Beust fu accettata, Wimpfen lo surrogò.

**Cairo, 25.** I controllori ricusarono di dare il danaro per preparativi militari. Il Direttore dei Vakufs mise a disposizione di Arabi Pascià 2000 sterline.

### ULTIME NOTIZIE

**Cracovia, 25.** Presso la stazione di Zablocia avvenne uno scontro fra due treni. Le locomotive e parecchi vagoni furono distrutti. Due macchinisti rimasero morti. Trenta persone furono ferite.

Nella città di Vasilizki presso Vilno furono bruciate 460 case appartenenti ad ebrei.

**Berlino, 25.** Dicesi che Bismarck abbia risoluto di lasciare in disparte il monopolio per riavvicinarsi ai liberali, affine di attuare col loro appoggio una completa riforma tributaria.

**Parigi, 25.** Si considera nuovamente tesa e complicata la situazione in Egitto. Il ministero egiziano è risoluto alla resistenza. Il Kedive vuole riparare in Alessandria per mettersi sotto la protezione delle flotte.

Arabi Pascià dichiarò che l'Europa non ha alcun diritto d'intervenire in Egitto, pagando esso i coupons del suo debito.

Il ministero respinse ogni trattativa e dichiarò che cederà soltanto alla forza.

**Parigi, 25.** Freycinet è ammalato. In seguito a polemica di giornali, avvenne una violenta disputa fra Palatin, direttore del ministero delle finanze, e Dreyfuss segretario di Wilson. Stamane essi si battono.

**Londra, 25.** Una profonda scissura s'è manifestata fra i parnellisti. I principali capi formano ora una frazione avanzata contro lo stesso Parnell.

**Alessandria, 25.** Le cannoniere francesi mandate a Porto Said hanno constatato che nessuna misura di difesa venne presa lungo il canale.

P. VALUSSI, proprietario,  
GIOVANNI RIZZARDI, Redattore responsabile

## Avviso

I sottoscritti avvertono la loro numerosa clientela che, stante il precoce presentarsi della tepida stagione, giornalmente vengono apparecchiati, come cura primaverile, i decotti di Salsapariglia.

BOSERO e SANDRI.

## CARBONI FOSSILI

di TRIFAIL (Stiria)

per l'acquisto rivolgersi al sig. A. Ventura, Trieste, ovvero al suo rappresentante sig. Ugo Belavitis, Udine.

## Dentista.

O. TOSO chir. mecc. dent. cura tutte le malattie della bocca e delle gengive e rimette denti e dentiere artificiali.

Udine, Via Paolo Sarpi, N. 8.

## PEJO

vedi avviso in quarta pagina

## FALLIMENTO del fu Antonio Lupieri

Il giorno 30 corr. alle ore 10 ant. sarà tenuta avanti a questo Tribunale l'asta della Casa in Cividale al civ. n. 82 e mappale 995, di pert. 0.22 pari ad are 2.20, reddito imponibile L. 300, sul dato di L. 2250, sessantuplo del tributo diretto verso lo Stato.

Udine, 25 maggio 1882.

I SINDACI

## Asta volontaria

Nel giorno di sabato 27 corrente ore 10 mattina, fuori Porta Aquileja N. 65, Casa Ballico, avrà luogo l'asta volontaria di una partita Vino, di molte Botti vuote ungheresi cerchiate in ferro in perfetto stato, di piccoli arnesi pure cerchiate in ferro, di attrezzi di cantina; nonché di varie Pompe aspiranti e di una partita di tubi in ferro laminata, il tutto di spettanza della Ditta Luigi Griffaldi. Si avverte che i prezzi di stima sono ribassati.

## AVVISO

Il sottoscritto fa noto di aver assunto per proprio conto il Negozio di Orologeria sito in Piazza Vittorio Emanuele al N. 7 già della signora Carlini.

Si assume qualunque riparazione in qualsiasi genere d'orologi. Assicura l'esattezza nel lavoro e la modicità nei prezzi tanto nelle riparature come pure nella vendita. Gli orologi venduti vengono garantiti per un'anno.

Trovasi fornito d'un bell'assortimento d'orologi d'oro e d'argento, a chiave e a remontoir, pendole, regolatori, e tiene pure molte catene d'argento.

E quindi fiducioso di essere onorato da numerosi avventori.

ENRICO MANFROI.

## APPARTAMENTO D'AFFITTARE anche

con stalla e rimessa

Via Ronchi N. 25.

IL DOTTOR

## A. Bianchetti

Chirurgo-Dentista

in Venezia, Calle Pignoli n. 753, avverte la sua numerosa clientela che per pochi giorni trovasi in UDINE, e che il suo recapito è ora in Via Paolo Sarpi N. 4.

## Pietro Barbaro

DI VENEZIA

avvisa la sua numerosa clientela di aver fornito il

Negozio Filiale di Udine

delle più recenti novità del giorno, tanto in stoffe che in Vestiti fatti da uomo e da ragazza di qualunque età.

LISTINO VESTITI FATTI DA UOMO

Vestiti completi stoffa pura lana, disegni recentissimi e taglio elegante da L. 22 a 45

Vestiti completi di tela colorata Moda da

Assortimento sacchetti stoffa

id. id. orleans nero

id. calzon di stoffa

id. gilet di stoffa

id. gilet di pique

OCCASIONE UNICA

Assortimento eleganti costumi da bambini da L. 8 a L. 24

Si eseguisce qualunque commissione colla massima sollecitudine ed esattezza.

Orario ferroviario

Vedi quarta pagina.



inserzioni dalla Francia per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité  
E. E. Oblioght Parigi, 21, Rue Saint-Marc.

## ORARIO della FERROVIA

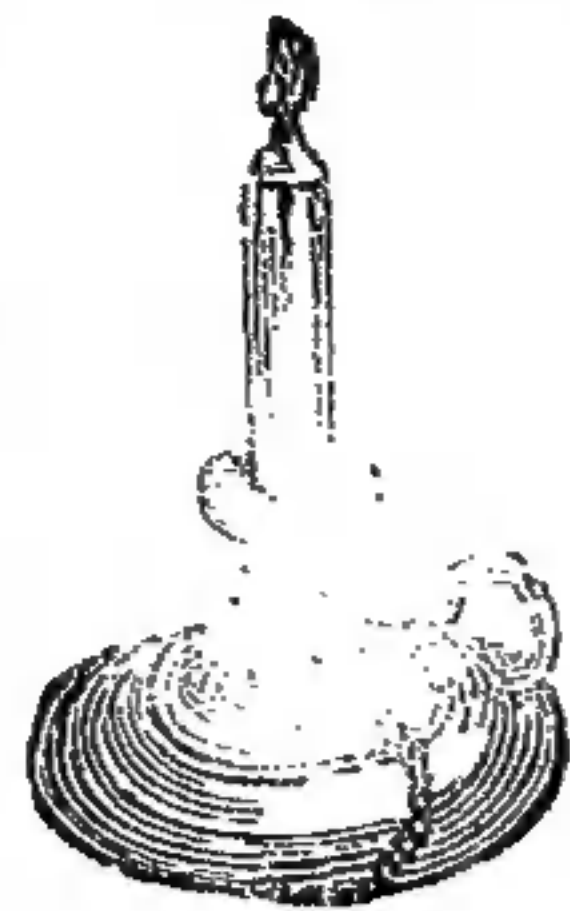
PARTENZE		ARRIVI		PARTENZE		ARRIVI	
DA UDINE		A VENEZIA		DA VENEZIA		A UDINE	
ore 1.44 ant.	misto	ore 7.01 ant.	diretto	ore 4.30 ant.	diretto	ore 7.31 ant.	diretto
ore 5.10 ant.	omnib.	ore 9.30 ant.	omnib.	ore 5.50 ant.	omnib.	ore 10.10 ant.	omnib.
ore 9.28 ant.	omnib.	ore 1.20 pom.	omnib.	ore 10.15 ant.	omnib.	ore 2.35 pom.	omnib.
ore 4.56 pom.	omnib.	ore 9.20 pom.	omnib.	ore 4.00 pom.	omnib.	ore 8.28 pom.	omnib.
ore 8.23 pom.	diretto	ore 11.35 pom.	omnib.	ore 9.00 pom.	misto	ore 2.20 ant.	omnib.

DA UDINE		A PONTERRA		DA PONTERRA		A UDINE	
ore 6.09 ant.	misto	ore 8.53 ant.	omnib.	ore 6.23 ant.	omnib.	ore 9.10 ant.	omnib.
ore 7.45 ant.	diretto	ore 9.43 ant.	misto	ore 1.33 pom.	misto	ore 4.18 pom.	misto
ore 10.35 ant.	omnib.	ore 1.33 pom.	omnib.	ore 5.00 pom.	omnib.	ore 7.50 pom.	omnib.
ore 4.30 pom.	omnib.	ore 7.35 pom.	omnib.	ore 6.00 pom.	diretto	ore 8.23 pom.	omnib.

DA UDINE		A TRIESTE		DA TRIESTE		A UDINE	
ore 8.00 ant.	misto	ore 11.01 ant.	omnib.	ore 6.00 ant.	misto	ore 9.05 ant.	omnib.
ore 3.17 pom.	omnib.	ore 7.03 pom.	omnib.	ore 8.00 ant.	omnib.	ore 12.40 mer.	omnib.
ore 8.47 pom.	omnib.	ore 12.31 ant.	omnib.	ore 9.00 pom.	omnib.	ore 7.42 pom.	omnib.
ore 2.50 ant.	misto	ore 7.35 ant.	omnib.	ore 9.00 ant.	omnib.	ore 12.35 ant.	omnib.



## AVVISI

Per le vere e garantite LUCERNE a BENZINA, senza odore o fumo. - Rivolgersi direttamente al deposito d'origine in Mercatovecchio od in Poscolle

di Domenico Bertaccini,

il quale al bisogno si obbliga a delle riparazioni. - Le lucerne sono provvedute del regolatore per lo stoppino. - Non presentano alcun pericolo e sono comodissime per gli usi domestici.

Grande ribasso nel prezzo

Guardarsi dalle contraffazioni.

Il Bertaccini tiene inoltre un grande assortimento di utensili da cucina e di giocattoli. 11

## VERNICE ISTANTANEA

per lucidare i mobili.

Senza bisogno di operai, e con tutta facilità ognuno può lucidare le proprie mobiglie con questa meravigliosa vernice.

Unico deposito in Udine presso l'Amministrazione del Giornale di Udine. - Prezzo di cent. 60 la bottiglia. 19

## L'Agricoltore Veterinario

OSSIA

Maniera di conoscere, curare e guarire da se stessi tutte le malattie interne ed esterne

DEGLI ANIMALI DOMESTICI

cavalli, muli, asini, tori, buoi, vacche, vitelli, montoni, pecore, agnelli, capre, porci, cani, ecc.

Aggiuntavi la cura, delle malattie delle galline, polli d'India, oche, anitre piccioni, conigli e gatti.

VADE MECUM PRATICHISSIMO

di veterinaria popolare

con istruzioni per l'allevamento, nutrizione e loro governo, misure necessarie da prendersi nelle epidemie e nelle malattie contagiose e mezzi preservativi, ricette pratiche, spiegazioni da saper preparare e adoperare da se stessi i medicamenti con economia usati dagli stessi veterinari, dai pastori, contadini, fattori, massai, caccia ori e allevatori del bestiame di tutte le parti d'Europa e d'America.

Ricettario premiato dalla Regia Società economica della Marca - Traduzione dal tedesco, fatta sulla 21ª edizione, trattato secondo l'attuale condizione della scienza dei veterinari H. Renner e M. Rothermel

Si vende presso l'Amministrazione del Giornale di Udine, per L. 4. 26

## LA CADUTA DEI CAPELLI

si arresta immediatamente facendo uso della

## POMATA ETRUSCA

A BASE VEGETALE

PREPARATA DAL PROFUMIERE GHINO BENIGNI

LIVORNO (Toscana).

I moltissimi attestati, spontaneamente rilasciati a persone rispettabili, fanno garanzia dell'efficacia che dà la Pomata Etrusca a base vegetale, per fare ritornare i capelli sulle teste calve ove il bulbo capillare non sia del tutto scomparso, per arrestare la caduta immediatamente da qualunque causa provenga e per mantenere il colore naturale ai capelli, facendone ritornare il colore primitivo a quelli bianchi.

Lire 3 il vaso con relativa istruzione



ANNI  
di  
Continuo Successo  
provano che la  
TINTURA VEGET.  
composta da  
GHINO BENIGNI

è l'unica che in sole tre applicazioni restituisce ai Capelli bianchi il loro primitivo colore senza macchiare la pelle né la biancheria, togliendo dalla testa la forfora le pellicole ecc. ed impedendo la caduta dei Capelli.

Lire 2 la bottiglia

Unico Deposito in UDINE presso il Profumiere  
NICOLÒ CLAIN - Via Mercatovecchio, 58

## Memoriale Tecnico

Raccolta di tavole, formole e regole pratiche di

Aritm. Algeb. Geometria Trigon. Voltim. Topografia, Resistenza dei materiali, Costruzioni civili e stradali, Meccanica, idraulica, Agronomia, Fisica tecnologica, Chimica, Arte militare, ecc. ecc.

ad uso degli

Ingegneri, Architetti, Meccanici, Industriali, Capomastri, Appaltatori, Periti, Agrimensori, Amministratori, Alpini, Ufficiali dell'Esercito, ecc. ecc.

Compilato dall'ingegnere Luigi Mazzocchi.

Edizione aumentata e corretta.

Si vende presso l'Ufficio del Giornale di Udine al prezzo di L. 4.50

## Avvisi in quarta pagina

a prezzi mitissimi.

### ACQUA FIGARO

#### TINTURA SPECIALE per i Capelli e la BARBA

ACQUA FIGARO - in due giorni

Prodotto speciale per tingere in due giorni e senza alcun danno i capelli e la barba in nero e in castagno.

Ottenuto l'effetto, sarà utile di mantenerlo con l'uso dell'acqua Figaro progressiva.

Prezzo della scatola completa L. 5.

ACQUA FIGARO - istantanea

Alle persone che non hanno il tempo o la pazienza di far uso della tintura progressiva, la Società Igienica Francese offre la Acqua Figaro, istantanea, la quale priva di sostanze nocive è di un pronto e sicuro effetto.

Prezzo della Scatola completa L. 6.

BIONDO D'ORO FIGARO

I capelli biondi essendo, oggi, quelli più di moda, così si raccomandano questa preziosa acqua, che ha la virtù di imbiancare i capelli in brevissimo tempo; essa poi è tutt'affatto innocua perchè non contiene alcun acido corrosivo, anzi l'uso frequente di questa acqua fortifica il sistema capillare, pulisce la cute della testa, rende morbidi i capelli e ne impedisce nello stesso tempo la caduta, caduta per qualsiasi capigliatura in bel color biondo d'oro, senza preparato alcuno. Alla scatola L. 6,00.

Si vende in UDINE dal profumiere NICOLÒ CLAIN Via Mercatovecchio, e presso la farmacia dei sigg. BOSERO e SANDRI, situata dietro il Duomo.



## ANTICA FONTE FERRUGINOSA

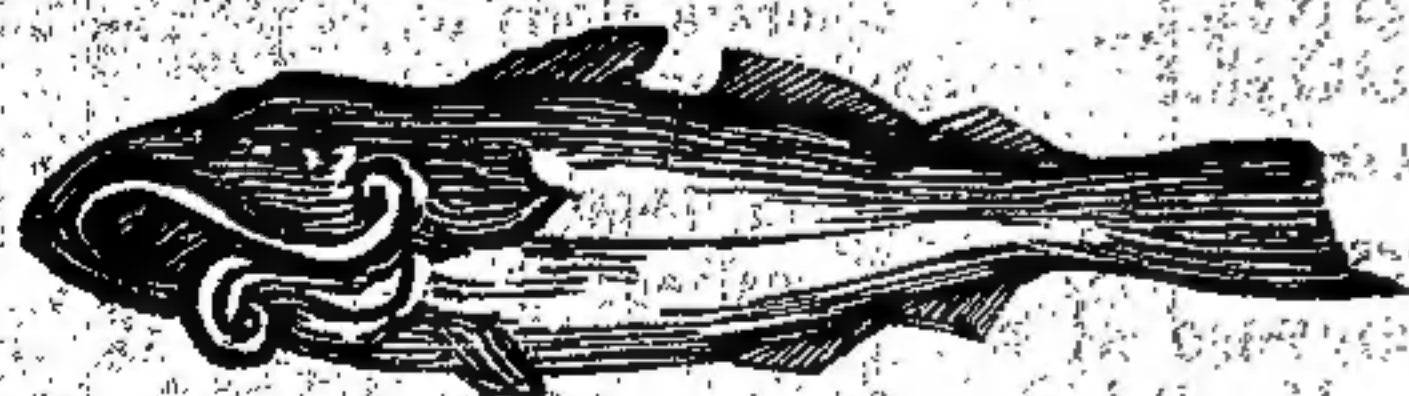
L'acqua dell'Antica Fonte di Pejo è la più eminentemente ferruginosa e gasosa. - Unica per la cura a domicilio: - Si prende in tutte le stagioni a digiuno, lungo la giornata o col vino durante il pasto. - È bevanda graditissima, promuove l'appetito, rinforza lo stomaco, facilita la digestione, e serve mirabilmente in tutte quelle malattie il cui principio consiste in un difetto del sangue. - Si usa nel Caffè, Albergini, stabilimenti in luogo del Seltz. - Chi conosce la Pejo non prende più Regaro o altre, che contengono il gesso contrario alla salute.

Si può avere dalla Direzione della Fonte in Brescia, dai Signori Farmacisti e depositi annunciati, esigendo sempre che ogni bottiglia abbia l'etichetta, e la capsula sia inverniciata in giallo-rame con impressi i nomi Antica-Fonte-Pejo-BORGHETTI.

Il Direttore C. BORGHETTI.

## Olio di Fegato di Merluzzo

CHIARO e di SAPONE GRATO



Ottimo rimedio per vincere e frenare la Tisi, la scrofola ed in generale tutte quelle malattie febbrili in cui prevalgono la debolezza o la Diatesi Strumosa. Quello di sapone, gradevole e specialmente fornito di proprietà medicamentosa al massimo grado.

Questo Olio, è proveniente dai banchi di Terranova dove il Merluzzo è abbondante della qualità più idonea a fornirne migliore.

Provenienza diretta in Udine presso la Drogheria di

Francesco Minisini

## Olio di Fegato di Merluzzo

## TRASPORTI GENERALI INTERNAZIONALI

UDINE  
Via Aquileja N. 33.  
LUCCA PELOSI & C.

Ditta COLAJANNI

MILANO  
Via Broletto N. 26.  
ANCONA G. VENTURINI

Casa principale in GENOVA, Via delle Fontane, 10 rimpetto la Chiesa di S. Sabina.

Agenzia della Società Generale delle Messaggierie di Francia e della Compagnia Bordolese di Navigazione a Vapore.

— Biglietti a prezzi ridotti per qualsiasi destinazione —

PARTENZE GIORNALIERE per Nuova York, Boston, Filadelfia, ecc. ecc.

PER RIO JANEIRO (Brasile) — MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES (Argentina)

22 Maggio vap. L'ITALIA

3. cl. fr. 180

12 Giugno vap. NAVARRE

3. cl. fr. 180

27 Maggio vap. POITOU

3. cl. fr. 180

22 Giugno vap. COLOMBO

3. cl. fr. 180

3 Giugno vap. EUROPA - non tocca Brasile -

28 Giugno vap. BOURGOGNE

3. cl. fr. 180

Per le suddette destinazioni partenza il 15 Giugno, prezzi molto ridotti.

La Ditta COLAJANNI incaricata ufficialmente dal Governo Argentino, ai passeggeri muniti di certificato di buona condotta e passaporto, fa ottenere, giunti a Buenos-Ayres tutto ciò che è concesso dalla Legge sull'emigrazione e colonizzazione.

Per qualunque schiarimento rivolgersi alla suindicata Ditta.